

(1) Empfänger/Consignée/Destataire		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Lieferschein	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA				(3) Nr. 10050450 (4) Versandsdatum/Date of delivery/ Date de livraison 10.01.2022	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur		(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)	
Lieferantennr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		frei unfrei EUR		Waggon Frachtgut Eigut Express Post	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	
		550004368201		L. Lehmann	
(15) Zusatzdaten des Bestellers		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.	
				07151/93299 -696 AB103295	
(19) Versandart/Shipment/Expédition		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	
Versand mit Schweizer		X		Siehe unten	
(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23)		Gesamtgewicht kg (24)	
LKW		Brutto		220,50 97,20 Netto	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire				(26) Abladestelle	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA				100 14248	
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (30) Menge/ Quantity/Quantité	
(31) Einheit		(40) Empfängervermerke		Menge (Ist)	
2510639001 2517105400 08.07.2020 o CH.NR. 8-1510-9		GE1054-22 Kupplungsdeckel 3 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 18 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 3 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 18 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 18 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723		180,00 Stk 10,00 Stk	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 180 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 20/01/22 Firma:				180304 941 50174 3367 265840	
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
Datum					
Name/ Nr.					
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			

1-15 anschließend
21+22Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplar voor afzender rosa = Exemplaire per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplar voor geadresseerde blu = Exemplaire per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplar voor vervoerder verde = Exemplaire per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-50026 Modugno					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT Land/Pays: Magna PT					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) O.d.Zu.				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT Land/Pays: Magna PT Datum/Date: 10.01.22					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés					6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 132 PHL 343 PHL				
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 5600404					10 Statistiknummer No. statistique				
8 Art der Verpackung Mode d'emballage					11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 18.433 kg				
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport					12 Umfang in m³ Cubage m³				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières Plomb 5600404					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				
14 Rückerstattung Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei/Non Franco					21 Ausgefertigt in Etablie à 10.01.22				
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de					23 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) KUEHNEL NAGEL S.r.l. Via dei Gerani 5 I-50026 Modugno (BA) 20 GEN 2022				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von: bis: km:					24 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Ridevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				
26 Vertragspartner des Frachtführers					27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: L15 SC 2090 Anhäng: SCD15 730 413-G					28 Benutzte Gen.-Nr. Combinaison				
☐ National					☐ Bilateral				
☐ EG					☐ CEMT				

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrenmuster-Nummer, Verpackungsgruppe, Tunnelbeschränkungscode Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.